

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XIX.-Franquico concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Domingo 4 de Enero de 1920.-Núm. 6.940.  
NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## LA SITUACIÓN EN EL RIF

### BALANCE DE UN AÑO

III

dieren convencirse de que había caído para no levantarse más.

De otra parte, la sumisión de Beni Said (Yebala) y la buena disposición de Gomara, ni fuyó ni poco en el ánimo de los rifíos y calmó sus naturales impulsos bárbaros.

Otra obra á la que tuvo que dedicarse nuestra policía, utilizando las Oficinas de Asuntos Indígenas del Peñón y de Alhucemas, fué impedir que los kabilas marcharan en auxilio de los disidentes que se oponían á los avances que efectuaron de Abril á Noviembre en Beni Bu Yahi y M'Taz, y al mismo tiempo prepararon el terreno para acciones de otra índole en las vecindades.

Dessangado Sid Hamido de su rebeldía, cambia de rumbo y se orienta en distinto sentido. Si nuestros informes son ciertos, no habrá de tardar en verlo incorporado al partido español, donde puede desempeñar un gran papel.

Otro cheírf no menos renombrado, cuya conducta fué equivocada hasta hoy, varió también de opinión y se coloca de modo franco y decidido á nuestro lado.

Donde recae nuevamente la agitación es en el Norte de la zona francesa, habiéndose librado combates en los miedos de Ain Mediuna. La gente del país llama á los ágiles y bravos Beni Utriguel en su ayuda, pero nuestra política, que ha prestado y presta á Francia grandes servicios, contrarresta la propaganda, y para impedir que el hambre, malacosa siempre, les induzca á prestarles su concurso, movilizamos agentes del trabajo, reclutadores de hombres, que quieren ir á tomar parte en los de las carreteras y ferrocarriles de Tetuán y Larache. De este modo, la gente que debía combatir á nuestros amigos, la dirijimos hacia Yebala, y al mismo tiempo que cumplimos un deber de vecindad, atraemos á los disidentes, convirtiendo en aliados á los enemigos.

Los contingentes se incorporaron á Raisuni y con los Yebalas pelearon en Uad Ras y en el Foudak, participando de la tremenda derrota infligida al Señor de Zizat.

Sid Hamido volvió á la Alcazaba de Senada, maltrecho, sin haber cobrado el dinero ofrecido por Raisuni y habiéndose dejado en los campos de batalla taurianas más de la mitad de los hombres que llevaba.

El regreso de los expedicionarios puso término al prestigio del Raisuni en el Rif y elevó grandemente el de España. Consideraban invencible al cheírf y pú-

Cándido LOBERA

### El ingenio moruno y el contrabando

Las grandes ganancias que se ofrecen á los burladores de la Ley en materia de subsistencias, hace que cada día se agüe más el ingenio.

He aquí un caso de contrabando de azúcar ocurrido en Tánger:

Un indígena se presentó en el puesto de la Aduana conduciendo un mulo, en cuyo sarrón y equilibrándose á los flancos del animal, se veían dos carneros. Iba a venderlos al mercado:—Adelante, pose.

—Sabes tú lo que llevaba en el serón? —pregunta el heros de esta historia á un confidente.

—Si, dos carneros.

—No, un carnero. Un carnero vivo. El otro, había sido degollado en la ciudad y vendida su carne. Yo tomé la piel y me sirvió para envolver pilones de azúcar que de ese modo no han sido notados por los aduaneros.

### El estado sanitario

Por los datos facilitados, puede decirse que el estado sanitario de la plaza y del campo, en la presente época, es bastante satisfactorio, como lo demuestra el hecho de figurar en existencia de enfermos en los hospitales de Alfonso XIII, Central, Jordana, Indígena, Doctor, del Peñón, Alhucemas, Chafarinas, Nador y Zeluán, 1913, cifra, relativamente escasa si se cuenta con las de meses anteriores.

Ingresaron 1.234 enfermos, de los que murieron totalmente 1.388, falleciendo 12. De estos, cinco fueron clases é individuos de tropa, cuatro de las fuerzas indígenas y tres paisanos. Quedan actualmente 1.150 enfermos.

Las enfermedades que en mayor número se han registrado, han sido las bronquitis y las neumonías. De las primeras existían 82, habiendo aumentado hasta 97.

En las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso de cuarenta y la más importante en el resto de las enfermedades, entre ellas, el paludismo y del aparatodegún.

Do gripe se han dado veinticinco casos, de los que curaron dieciocho.

Por lo que toca á la población civil, pues de asegurarse asimismo, que el estado sanitario es bastante satisfactorio, habiendo disminuido notablemente el número de enfermos.

De las enfermedades de la piel, se ha registrado un descenso

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(De nuestro servicio del día 2)

### DIVERSAS NOTICIAS

#### El servicio telegráfico retrasado

MADRID.—Las comunicaciones con el Mediodía de España se hacen con gran retraso debido a los daños que los temblores han causado en las líneas.

Nada podemos hacer para evitar la falta de puntualidad en la información.

FABRA

#### La jornada de ocho horas. Real orden

MADRID.—La «Gaceta» publica una Real orden para cumplimiento del Real decreto referente a la jornada de ocho horas por parte del personal encargado del servicio sanitario en los ferrocarriles.

Dice la disposición que atendiendo a la índole especial del servicio, no ha lugar a establecer ninguna modificación.

Otra disposición establece las bases de los turnos de trabajo en el servicio del personal de revisores de billetes y de los interventores de ruta.

#### Muerte repentina

MADRID.—Encontrándose en la Dirección General de la Guardia civil ha fallecido repentinamente el coronel don Andrés Berges.

#### La enfermedad de Galdós

MADRID.—Galdós continúa en muy grave estado.

El paciente está postrado. Su enfermedad ha sufrido complicaciones con una afección del estómago temiéndose de un momento a otro un fuerte desenlace.

### DE PROVINCIAS

#### Incendio de una fábrica. Desprendimiento de un cable

ALICANTE.—La noche pasada ha sido destruida por un incendio la fábrica de abenos químicos, propiedad de La Uxía Española.

Creece que el incendio se produjo a causa del desprendimiento de un cable.

A las cuatro de la mañana se consiguió dominar el siniestro.

### LOS TEMPORALES

#### En Valencia

#### Siniestro ferroviario. Un tren es volcado por el viento. Numerosos heridos

Madrid.

VALENCIA.—Se han recibido noticias de haberse producido un siniestro en la línea de entrada de Cariagente a Denia.

El huracán volcó uno de los trenes quedando únicamente la máquina en los carriles.

Los coches rodaron por un terraplén, resultando numerosos viajeros heridos, uno de ellos grave.

De Cariagente se envió un tren de socorro con material y personal al tener noticias de lo sucedido.

El servicio se hace con transbordo.

El material ha sufrido graves daños.

#### Arboles arrancados. Un cable de alta tensión. En el mar.

Madrid.

VALENCIA.—El viento, que ha tenido los caracteres de un verdadero ciclón, ha causado grandes destrozos en los paseos.

Numerosos árboles fueron arrancados de raíz.

En las casas se rompieron infinitas cristales, volando varias chimeneas.

Un cable de alta tensión cayó sobre la línea telefónica de Arganda.

Se elegió el proceder heroico de un capitán que evitó muchas desgracias cortando los hilos.

Varios barcos han sufrido averías.

El viento se llevó parte de la techumbre de la estación de Alcira.

#### En Alicante

#### Grandes destrozos

Madrid.

ALICANTE.—Continúa el huracán.

La techumbre del teatro de verano ha sido arrancada por el viento.

A pesar de que en el puerto se habían reforzado las amarras, se han abordado muchas embarcaciones con graves averías.

Un vapor inglés que esperaba para entrar en la bahía desapareció mar adentro.

A hora avanzada de la noche, el buque logró ganar el puerto.

El viento era tan fuerte que arrojó al mar a varios tripulantes de los barcos fondeados.

Se han derrumbado las paredes de algunas casas y se sabe que ha volcado una diligencia entre La Cayosa de Ensarría y Benidorm.

Numerosos veleros han desaparecido mar adentro. Uno de ellos llevaba cinco tripulantes.

#### Un tren detenido

Madrid.

ALICANTE.—El tren correo de Madrid, ha quedado detenido cerca de Alicante.

Ello se debió a haber caído sobre la vía un cable de alta tensión.

### En Cartagena

#### Furioso temporal

Madrid.

CARTAGENA.—El temporal ha sido violentísimo en toda la costa.

Durante la noche y madrugada anterior, el aspecto del mar era impotente.

El oleaje causó grandes destrozos, rebasando las escolleras.

Elevado kurucanado ha causado grandes daños en la población.

Séptes que han resultado numerosas personas heridas.

### En Cádiz

#### Buques naufragados. Casa quemada

Madrid.

CADIZ.—El temporal ha originado, lo mismo en la capital que en la provincia, grandes estragos.

En el puerto, el furioso oleaje destrozó varias embarcaciones.

En el pueblo de Alcalá, el viento derribó una casa, salvándose los inquilinos milagrosamente.

En otros pueblos, los destrozos han sido también muy importantes.

### LA VILLA DE MADRID

#### La que más barato vende

#### CONVENIDOS

de la supremacía que ejerce sobre las inclemencias del invierno, lo está toda persona que usa CAMISEAS MEDICAS, PANTALONES MEDICAS, CALCETINES MEDICAS, PELOTES MEDICAS, FAJAS MEDICAS de lana que no encaja al invierno. Venta exclusiva en esta ciudad.

#### Plaza de África número 2

Teléfono número 135

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

#### En Madrid

#### Siguen las gestiones

MADRID.—Los conflictos sociales continúan con poco variante, en el mismo estado. Hasta ahora, no han tenido buen éxito las gestiones que se hacen con vistas a la conciliación de los patrones y obreros, en el ramo de construcción.

Han sufrido un aplazamiento las reuniones que se celebraron en la Cámara de Propiedades, debido a que los patrones desean conocer el criterio de los maestros aparcaderos.

Respecto a la actividad de los albañiles se sabe que en reunión por ellos celebrada, han acordado mantenerse a la expectativa de la actitud de los patrones, y no reanudar el trabajo sin el acuerdo de los jornales perdidos durante el lock-out.

**Las gestiones de los arquitectos**

MADRID.—La Sociedad de Arquitectos ha dirigido una carta a la Federación Patrocinio, en la que ratifica el ofrecimiento de mediar, a fin de llegar a una solución de concordia.

El señor TORMO expone la importancia del asunto.

Hace historia de las mediaciones que se han hecho en las tarifas ferroviarias y se opone a que se autorice el aumento con carácter permanente.

Está faculte que el Estado auxilie a las empresas.

Señala los defectos de que adolece el proyecto y afirma que votarlo sería reconocer a las empresas un derecho que no tienen.

### NOTICIAS MILITARES

#### Destinos

MADRID.—Se han publicado los siguientes destinos:

Ajustadores de Artillería, José Alvarez, al 18 regimiento pesado y Melquides Zuñiga a la Comandancia de Artillería de Melilla.

**Los proyectos del general Villalba. Una nota oficial**

MADRID.—En el ministerio de la Guerra se ha facilitado la siguiente nota oficial:

El ministro tiene en estudio varios proyectos que completarán la labor emprendida pro intereses ejército y formando la interior satisfacción de la oficialidad.

Entre dichos proyectos, figura uno marcando reglas y condiciones para designar los puestos de elección, y otro, sobre el reglamento de recompensas por méritos y servicios de campaña.

#### Firma de Guerra

MADRID.—Se Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos del ministerio de la Guerra:

Nombra general de la primera brigada de la primera división de Caballería, al general don José González Bernard.

Idem de la tercera brigada de la segunda división al general don León Sánchez.

**Huelga en la Ópera francesa**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

**Marcha del "España número 2"**

MADRID.—En el teatro de la Ópera se ha declarado en huelga el personal.

Por dicha causa, han sido suspendidas las representaciones.

nombres significativos, como por la baza y gloria de sus viejos historiales, son dignos de perdurar en el Arma y en el país el recuerdo patriótico de sus bravos hechos y de su benevolencia conducta.

Resucitar Cuerpos de tropa de corta edad o ninguna historia y mantener en el olvido a otros de larga existencia que contribuyeron con derroches de valor y patriotismo a labrar el libro fecundo de nuestra leyenda dorada, sencillamente no debe ser.

Aún es tiempo de poder enmendar en parte, errores pasados, que no siempre presentan las organizaciones como ahora, ocasión de subsanar olvidos como los que lajaniamos. Laborar porque vivan los Cuerpos más gloriosos y de mejor historia, es hacer obra elegible de interés nacional y de convención altamente militar.

C. Rey Jely

Año, Diciembre, 1919

**Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Melilla**

#### CENSO ELECTORAL

En armonía con las disposiciones del Reglamento definitivo para la organización y funcionamiento de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, la Junta directiva de esta corporación acordó en su última sesión exponer en la Secretaría de la Cámara las listas del censo electoral de la misma, durante todo el mes de Enero (Más laborables), de 10 a 12 y de 17 a 19, pudiendo así formular los interesados las reclamaciones de inclusión o exclusión en los distintos grupos y categorías que corresponden pertenentes, las cuales serán resueltas oportunamente.

Melilla 1 de Enero de 1920.—El Vicepresidente, presidente accidental, Juan Muñoz. El Secretario general, Rafael Fernández de Castro.

#### INFORMACIÓN MILITAR

##### Cumplimentando a S. E.

Ayer cumplieron con el Comandante General las siguientes jefes y oficiales:

Tenientes coronales, don Antonio Martos y don Manuel López.

Capitán, don Adolfo G. Margallo.

Tenientes, don Juan Pérez Ruiz Crespo, don Juan Bordonado y don José Malva.

Alférez, don Eduardo Rubio.

##### Marcha de una compañía

Marchó al Batallón, donde quedará formando parte de aquella columna volante, una compañía del regimiento de Cerifols.

##### Marcha táctica

A las órdenes del comandante don José Velázquez efectuó una marcha táctica por la carretera de Rítmida, la primera compañía y la de ametralladoras del segundo batallón del regimiento de Melilla.

El regreso lo efectuaron por el Zoco el Hdad de Bení Sicar.

##### A la península

En el próximo vapor correrá marchará a la península el teniente médico don Juan Pérez Ruiz-Crespo.

##### Al consultorio

Para incorporarse al consultorio indígena de Hesi Barkán, marchó el campo el teniente médico don José Malva.

##### Sargento secretario

El próximo día 8, tendrá lugar los exámenes para cubrir una plaza de sargento secretario permanente de causas de este Comandamiento General, perteneciente al Arma de Caballería.

Compondrán el tribunal, el teniente coronel don Manuel Lorduy (presidente), el auditor de brigada don Constante Miquelón de Mandilice, y el capitán de Estado Mayor don Arturo Campos, (secretario).

Los exámenes tendrán lugar en el local que ocupa el Juzgado permanente de moros.

##### Del campo

En uso de permiso, ha llegado del campo el teniente coronal don Antonio Martos.

A Kandus marchó el teniente coronal don Manuel López.

De Teriat el Hamra, cuyo destacamento manda, ha llegado el súper de la policía indígena don Eduardo Rubio.

##### Destinado

Destinado al regimiento de Melilla, se ha incorporado a dicho Cuerpo el capitán don Francisco de A. Hernández.

##### Al campo

Hoy marchará a Tifasor el comandante de África don José Claudio.

##### Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: Comandante, don Tomás Berrocozo.

Imaginaria: Otro, don Alfredo Marquerie.

Juez de guardia: Capitán, don Manuel Ramírez.

Imaginaria: Otro, don José Angosto.

H. y P., regimiento Mixto de Artillería, segundo cañón.

Reconocimiento y artificios de piense, Alcántara.

Parada: Los cuerpos de guardia.

Principal: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia, San Fernando.

Ordenanza del jefe de día, Alcántara.

Música: en el Parque Hernández, de doce a tres y media, Cerifola, y de diez y seis a diez y siete y media, Afrisa.

El comandante sargento mayor, Joaquín Rodríguez—Visto bueno al coronel jefe de Estado Mayor, Gómez Sánchez Monge.

#### Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ  
O'Donnell, 41, praz. Izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Invertibles esterilizados

## Muy interesante

A título de propaganda se vende el sin-rival JABON PINTA AZUL DE LINARES. a 20 PTAS., barra grande en establecimientos de ultramarinos y comedores.

Con toda seguridad en el depósito para la venta al por mayor y detalle. 3066-b  
Calle Cabo Noval núm. 13-(Tesorillo).

#### CASINO ESPAÑOL FESTIVAL DE REYES

Se comunica a los señores socios que pueden pasar por Secretaría a recoger la tarjeta personal e intransferible que es indispensable para tener entrada al Festival de Reyes que se celebrará el día 5 de Enero, a las 23.

La Comisión

**Harrison & Crosfield, Limited**

AGENTE: JACOB J. SALAMA

MELILLA

Subagencia del Lloyd Inglés

#### "LA LEVANTINA"

Droguería y Perfumería

O'Donnell, 22.—Pareja, 5

1105-a

#### El temporal de Poniente

Durante toda la mañana de ayer, continuó dejándose sentir con bastante intensidad, el vendaval de Poniente de estos días.

En las últimas horas de la tarde comenzó a decrecer, hasta desaparecer por completo, quedando la noche bastante apacible.

No obstante, continúa la interrupción telefónica con las posiciones, a causa de los destrozos que el viento produjera en todas las líneas, por lo que han comenzado los oportunos trabajos de reparación.

También éstos han dado comienzo en las de los teléfonos de la plaza, donde se observaron interrupciones.

Por lo que se refiere al puerto, ayer se recibieron noticias de la Restinga, dando cuenta de haber arribado a dicho lugar, las embarcaciones pesqueras que sufrieron la rotura de las amarras, de cuyo accidente di mos cuenta en nuestro número anterior.

#### Concurso de retratos de mujeres

La «Gaceta» anuncia que la Junta de Iconografía Nacional abre concurso para premiar la mejor colección de retratos de mujeres españolas del siglo XIX que le sea presentada.

Los retratos serán de mujeres que por cualquier concepto merezcan figurar en la historia de nuestra vida política, literaria, artística y social.

Abarca, pues, esta convocatoria las que han tenido parte en la gobernanza del Estado, han influido en la acción de los partidos o dado ejemplo de valor en las guerras; las que han inspirado a nuestros poetas, las que han representado sus obras en escena, las que han cultivado las letras y las artes; las que por sus excelencias morales, su ingenio y sus gracias dejaron huella en la vida de su tiempo; todas esas, desde las pensadoras insigiles y las fundadoras de instituciones benéficas hasta las que, por su belleza y elegancia fueron样板 de la esfera a que pertenechan; todas las que reformaron las reglas de las comunidades religiosas hasta las que, por su talento, tuvieron trono en las tablas del teatro.

Y no quisiera la Junta que la Memoria que hubiese de premiar fuese simple texto de nombres y fría colección de imágenes, sino que en la nota bibliográfica correspondiente a cada mujer viniera, aunque brevemente referido, un rasgo suyo, un episodio de su existencia, una frase, de suerte que la varia poesía desprendida del alma de todas diese algo de espíritu, juego y perfume al seco trabajo de la mera inventaria.

Poco después de las nueve, Catalina fue conducida en una camilla al Hospital Central, donde quedó encamada.

Catalina Segura, tiene 28 años de edad, hallándose viuda desde hace pocos meses.

Como la pobre mujer carece en absoluto de recursos, vive recogida en el domicilio del expresivo matrimonio, cuyo cabeza de familia es uno de los obreros que trabajan en las faenas de la carga del mineral.

Fueron aplaudidos cuantos artistas tomaron parte en su interpretación.

Esta tarde se pondrán en escena a las tres en punto: «El ordenanza» y «El contrabando».

A las seis, «Febrero iloco» y «Los checos del oro» y por la noche a las nueve y media, el drama de Echegaray «Amer salvo». Después, el juguete cómico en un acto: «La primera postura».

Mañana se estrenará la comedia en tres actos, original del notable poeta local don Leopoldo Aguilar de Mera, «Pero vivió el amor...»

## REYES LAS NOVEDADES

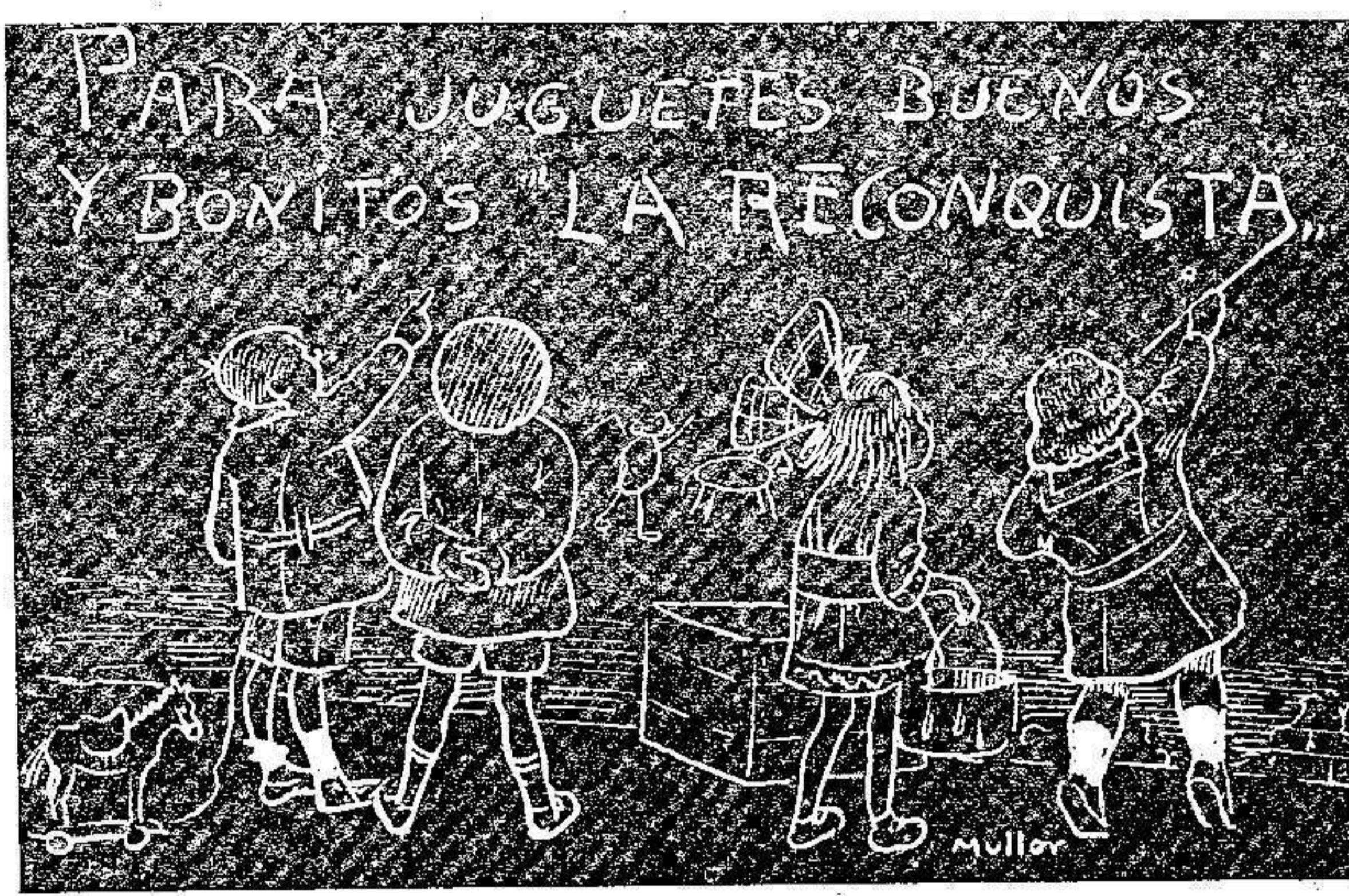
J. CALLÍS.-ALFONSO XIII, NÚM. 14

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico. VENDAS, GASAS Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO



#### Una mujer da á luz en la Casa de Socorro

#### ESPECTÁCULOS

##### REINA VICTORIA

Sigue el público favoreciendo este teatro, que se vuelve en todas las secciones.

Lolita Méndez, se ha hecho la artista predilecta del público por sus méritos grandes e indiscutibles.

Anoche, como siempre, tuvo que cantar varios cuplés fuera de programa, escuchando repetidas ovaciones, sobre todo al cantar las saetas con la maestría que Lolita sabía hacerlo.

••

Hoy, sesión de cine de dos y media a doce y media:

Gran programa y estreno de la serie 3 de «La sortija fatal», película de extraordinario éxito.

Actuación de la aplaudidísima cancionista Lolita Méndez que se presentará a las cinco, ocho y once de la noche.

##### KURSAAL

Sección de cine de dos y media a cinco y media, con el mismo atractivo programa de películas del teatro Reina Victoria.

##### ALFONSO XIII

Con bastante éxito se representó anoche el drama políaco «La mano negra» a la niña secuestrada.

Fueron aplaudidos cuantos artistas tomaron parte en su interpretación.

Esta tarde se pondrán en escena a las tres en punto: «El ordenanza» y «El contrabando».

A las seis, «Febrero iloco» y «Los checos del oro» y por la noche a las nueve y media, el drama de Echegaray «Amer salvaje». Después, el juguete cómico en un acto: «La primera postura».

Mañana se estrenará la comedia en tres actos, original del notable poeta local don Leopoldo Aguilar de Mera, «Pero vivió el amor...»

#### DE INTERÉS LOCAL

Por el presidente de la Junta de Arbitrios, general Monteverde, fueron firmadas las siguientes disposiciones:

Arbitrio.—Manifestando a los señores García y Pérez que precisa abonen el arbitrio correspondiente para permitirles tener abierto su establecimiento hasta la una de la noche.

Permisos.—Se conceden permisos para efectuar obras de reparación en fincas urbanas, a don A. Trujano y don Manuel Amaya, y a don Juan Urdiales, para construir tres mausoleos.

Bajos.—La presidencia de la Junta de Arbitrios, ha oficiado a don Manuel Vadillo, comunicándole haber sido baja en su plaza de desinfectados del Centro Higiénico; y don Bernabé Salazar, en un café.

Serán preferidos los trabajos ilustrados con fotografías en pruebas sin pegar, a las cuales no se marca tamaño ni se les exige más condición que la de reproducir los originales sin retoque ni intervención alguna de dibujo a mano.

Los trabajos se presentarán, a voluntad de los autores, firmados 6 anotados. Y en el segundo caso acompañados de un informe de la Junta de Iconografía Nacional.

La Junta acordará si debe imprimirse la obra premiada.

Los originales se remitirán al secretario de la Junta de Iconografía Nacional, Museo Arqueológico, Serrano, 13, Madrid.

El plazo para la entrega terminará el día 31 de Octubre de 1920.

**Flores y Plantas del Jardín Valenciano**

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., a precios económicos.

Confección de canastillas, vamas, y bautizos con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

Teléfonos 36 y 99

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2

#### CULTOS

El día 6, festividad de los Santos Reyes, habrá misa cantada a las ocho en la Capilla de San José (Gata de Leche). La misa será dirigida por la señorita Carmela Hidalgo y el coro lo formarán las señoritas Anita, María, Paquita y Barbarita Jiménez, María Soler y Escolástica Aguilar.

Después de la misa se dará a adorar la imagen del niño Jesús.

#### Alcohol de chumberas

Experiencias hechas en los Estados Unidos (región sur) con las chumberas y otros cactus han demostr

# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
ASCENDENTES

TARIFA y clase	ESTACIONES	Tren N.º 1		Tren N.º 21		Tren N.º 5	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0.10	610	Melilla-Puerto		700	16:54	13:55	
1.00	0.90	Hipódromo		716	17:00	14:01	14:11
0.50	0.75	Empalme		722	17:28	14:17	14:17
2.10	1.05	Nador		744	17:52	14:39	14:42
2.10	1.20	Segangan		800	18:19	14:57	14:58
		San Juan de las Minas		814	18:40	15:12	

## DESCENDENTES

TARIFA y clase	ESTACIONES	Tren N.º 2		Tren N.º 22		Tren N.º 6	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0.10	615	San Juan de las Minas		11:10	5:35	17:55	
0.10	615	Segangan		11:27	8:43	17:44	
0.10	610	Nador		11:43	8:58	18:30	
0.10	610	Empalme		12:08	9:25	18:24	
0.10	610	Hipódromo		12:16	9:34	18:24	18:34
0.10	610	Docker				18:32	18:37
0.10	610	Melilla-Puerto		12:24	9:49	18:36	

**NOTAS**  
 1.º Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F.C. Nador.  
 2.º Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
 3.º Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Casetas).

**OBSERVACIONES**  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las élites e individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de desuento en 2.ª clase, sin ecusión de pasaporte.

## VENEREO-SIFILIS-IMPOTENCIA

Es un hecho indiscutible que su curación sólo se ha conseguido usando los productos del sabio catedrático de la Universidad Romana, DORTOR

### STEFFANO DONNATTI

Millones de cartas de pacientes curados y testimonios de los mejores médicos, á disposición de los enfermos. Desconfiad de envidiosos que, abusando de la ignorancia del público, de la tolerancia de las leyes, y sin título profesional alguno, tratan de engañar á los pacientes.

**VENEREO.**—Curación radical rápidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orina, escozor, estreñeces uretrales, cistitis, catarrros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI.—Pesetas 5 la caja.

**Inyección del Prf. Steffano Donnatti** siendo esta inyección la única que hace desaparecer definitivamente. Ureas, etc., etc. Un frasco INYECCION DONNATTI, 5 pesetas.

**LA SIFILIS.**—El único preparado radical, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales á las primeras dosis, es el MARAVILLOSO ROOB DONNATTI. Es el depurativo por excelencia, cura radicalmente la sifilis sin las terribles consecuencias dé los otros preparados. Regenera completamente la sangre infestada. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 5 pesetas.

**IMPOTENCIA.**—Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Profesor DONNATTI de Roma, ha dado á conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico, estimulante y gran reforzante. El ELIXIR DONNATTI déjese sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 7 pesetas. De venta en Melilla, Farmacia Bernardi.

Casa Central en Roma: Via Lombarda, 35

Representante para España: Calle Boquería, 47, Barcelona. FARMACIA Hispano-Americana en donde facilitarán gratuitamente folletos. Consultas e instrucciones de palabra ó por escrito. 992-a

## EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con

Hipofosfato de Cal y de Sosa, y Guayacol.

Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, y los MILLES DE ENFERMOS que han CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden darse los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULOSMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSOS rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

Este acreditado y extendido preparado está analizado y aprobado por los departamentos e Inspecciones de Higiene y Sanidad de España y de todos los países Hispano-Americanos, estando también autorizada su introducción en éstos, y en todos los cuales goza de una gran preferencia sobre los preparados similares de las demás marcas.

De venta en todas las Farmacias de España y América

## Comp. Hispano - Marroqui de GAS y ELECTRICIDAD MELILLA

Oficina Técnica  
Calle de Canalejas  
Santos, 1.º. Fábrica de la electricidad

Central Eléctrica

Calle de Canalejas

Oficina Administrativa  
General Pareja, núm. 11

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.-General Pareja núm. 11.



## Compañía Trasmediterránea

Dirección en Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Melilla: los miércoles, viernes y domingos.

SALIDA para Melilla: los lunes, miércoles y viernes. Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Málaga, Ceuta, Melilla, Valencia, Almería y Cartagena.

Llegada de Almería y salida para Ceuta.

Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Almería, Ceuta, Melilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta.

Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería.

Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.

Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger y Barcelona.

Delegación de Melilla: calle General Martínez, número 1. Teléfono, 177

## FUNDICIÓN ESPAÑOLA

Talleres de construcción, norias, empacadoras, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto industrial como Agrícola.

Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria

VIUDA DE M. LOPEZ  
CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9  
TELÉFONO 158

1001-a



Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

## PERDIDA

### HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los celebres preparados hidratantes "PEELER" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

### LOTION PEELER

Automasaje líquido,

una fama mundial por ser el más preparado servido que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, gratas, espumadas y cuantos otros defectos tenga el rostro.

### SIN FINTARO

Ptaz. 10 el frasco, y 6 medio frasco.

### Frasco María Guerrero

Pasteles 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pastelería.)

### CEJASIL

bace crecer y aumentar las PESTANAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptaz. 10 el frasco.

### BELOCULI

a los ojos instantáneamente.

### BRILLO

destruye radicalmente el VELLO, da color al menos daño. Ptaz. 10 el frasco y 5 frasco doble.

### CEJASIL

bace crecer y aumentar las PESTANAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptaz. 10 el frasco.

### TINTURA

para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaña obscuro y clara. Ptaz. 15 la caja.

### ESPECIAS "PEELER"

vence radicalmente la OSESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Ptaz. 15 el frasco y 8 frasco de litro.

### "Polvos Peeler"

puros, fumísimos y de perfume delicado; no tienen rival. Ptaz. 5, 8 y 12 la caja.

### JABÓN "PEELER"

No tiene ni perfume ni color. Nada de sulfato ni jabón. Ptaz. 250 la pastilla.

### COLURA DE AMOR

perfume de gran moda. Ptaz. 12 el frasco.

### COLONIA "PEELER"

de gran concentración. Ptaz. 6 el frasco y 12 el frasco de litro.

Lista de clientes de PEELER en MELILLA: D. J. Brunet y C. La Reconquistadora, D. Francisco Maipartida, Ciudad de Sevilla, Sra. D. de Santa Cruz, General Martínez, 26. Pochomill Hermanos, Alfonso XIII, 3. M. Díaz 6 hijos, Alfonso XIII 19. J. T. Charry y C. Alfonso XIII 24. Francisco Pérez y Compañía (s. en c.), Alfonso XIII, 6. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII, 24. Joaquín Callis, Alfonso XIII, 14. Juan Cano, Alfonso XIII, 18. En TETUÁN: La Cacauera, Pochomill Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: Pochomill Hermanos, Papelería alemana José Ibáñez Cuerva, Gómez Pulido, José Rojas Castillas, Dolores García Muñoz, Perfumería Fernando Toledo, Dos de Mayo, Urdiales y C. Plaza Ruiz, 21. Pochomill Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo, D. Chellaran, Luis de Torres, 25. En TANGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español.

382-a

## Almacén de materiales de construcción

Fábrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado

### Francisco R. Calvache

Exclusiva de los Cementos de primera clase

"Landfort", "Bandera Española" y "Pulpo Artificial". Yeso del País y de Almería. Pizarra artificial para techumb